

# Heimatspiegel



Verbandsgemeinde

## Wethautal

mit Sitz in der Stadt Osterfeld



Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal

Jahrgang 15 · Nummer 14 · **Donnerstag, den 4. Juli 2024**

### In dieser Ausgabe:

- |   |                |
|---|----------------|
| <b>1. Kinder- und Jugendbeirat berufen</b>                | <b>Seite 3</b> |
| <b>2. Prävention - Aufklärung der Polizei in Meineweh</b> | <b>Seite 4</b> |
| <b>3. Zirkus-Projekt an der Grundschule Osterfeld</b>     | <b>Seite 6</b> |

### Wir haben viel geschafft und noch vieles vor - eine Bilanz der letzten fünf Jahre Verbandsgemeinderat Wethautal

Die Wahlperiode 2019 - 2024 endet zum Juni dieses Jahres - Anlass zur Rückschau, aber auch für einen Blick nach vorn.

Verbandsgemeindebürgermeisterin Kerstin Beckmann zog in der letzten Sitzung des Verbandsgemeinderates in ihrem Bericht Bilanz über das Geschaffene ... in den Feuerwehren und in den Bildungseinrichtungen, den Kitas und Schulen.

Das KiföG (Kinderförderungsgesetz) regelt nicht nur die Grundzüge der Kinderbetreuung als eine der Pflichtaufgabe der Verbandsgemeinde. Zur Umsetzung gehört auch eine vernünftige Finanzausstattung, die durch das Land und die Kommunen, aber letztlich auch durch die Elternbeiträge erfolgt. Seit der letzten Änderung der

Satzung über die Kostenerstattung der Kinderbetreuung im Jahr 2019, sind die Elternbeiträge unverändert. Auf die für 2024 geplante Erhöhung konnte verzichtet werden, weil die Zuweisungen etwas gestiegen sind.

Die umfangreichen Baumaßnahmen der letzten Jahre, z.B. die Sanierung der Kita und des Hortes in Osterfeld oder dem FW-Anbau in Stößen verzögerten sich mehr-



mals, weil die Finanzierung von Fördermitteln abhängig war. Bis dafür dann endlich die finanziellen Mittel bereit standen, waren die Preise wieder gestiegen oder neue bürokratische Hürden, wie die neuen Vergabevorschriften, hemmten die Umsetzung.

*Lesen Sie weiter auf Seite 2.*

Die nächste Ausgabe  
erscheint am:

**Donnerstag, dem 18. Juli 2024**

Annahmeschluss  
für redaktionelle Beiträge:

**Montag, der 8. Juli 2024**

Ein Beispiel: Das Konzept einer offenen Ganztagschule im Grünen mit kooperativen Hortangebot für die Grundschule in Sieglitz wurde schon 2014 beschlossen. Seitdem sollen dort die Kapazitäten ausgebaut werden. Die Pläne dafür sind fertig, eine Baugenehmigung liegt auch vor - und nun geht es los: „... gestern (17. Juni) lag der Fördermittelauftrag in der Post - die Umsetzung soll bis zum Schuljahresbeginn 2027 erfolgt sein“.

Manche der Entscheidungen des Verbandsgemeinderates werden öffentlich sichtbar. Die Flurbereinigerverfahren Görtschen V, Osterfeld oder Mertendorf sind dafür beispielhaft. Die Eigenanteile für Gewässerbaumaßnahmen, die dem Hochwasserschutz dienen oder Schäden durch Vernässungen und Erosionen vermeiden, trägt die Verbandsgemeinde - den Grundsatzbeschluss hat der Verbandsgemeinderat 2014 gefasst. Einige der Maßnahmen sind schon abgeschlossen - die Renaturierung des Steinbaches von Pauscha bis Löbitz steht noch an. Der Fördermittelantrag wurde im Mai 2023 gestellt - die Entscheidung wird dieser Tage in Berlin getroffen. 3 Jahre wird dieses komplexe Vorhaben in Anspruch nehmen.



Für die ältere Generation in der Verbandsgemeinde, die immerhin über 30 Prozent der Einwohner ausmacht, wurde mit dem Seniorenbeirat ein Instrument geschaffen, um ihr die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben zu erleichtern. Die Bürgermeisterin hofft, dass sich auch in der folgenden Wahlperiode wieder Bewerber für den Seniorenbeirat finden.

Künftig wird in die Entscheidungsfindung auch die junge Generation eingebunden. Zu Beginn der Sitzung wurden die ersten 5 Mitglieder des Kinder- und Jugendbeirates berufen. Eine erste Beteiligung wird für die Gestaltung der Skateranlage am Bildungsbahnhof stattfinden. Die Bürgermeisterin sprach allen Verbandsgemeinderäten Dank für die bisherige konstruktive Zusammenarbeit aus und gab ihrer Zuversicht Ausdruck, dass die positive Entwicklung der Mitgliedsgemeinden das gemeinsame Ziel bleiben wird. Der Beifall war Zustimmung.

Der wiedergewählte Gemeinderat Konrad Mehlhorn stimmt dem zu - wünscht sich aber noch mehr Offenheit und Vertrauen, als Voraussetzung für ein gemeinsames Handeln.

Text u. Fotos: W. B.

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Mitteilungen aus der Verwaltung



News, den Veranstaltungsplan und die Kursbeschreibungen zum BiBa (Bildungsbahnhof) findet ihr hier:

[www.vgem-wethautal.de/de/jugend-freizeit-bildungszentrum.html](http://www.vgem-wethautal.de/de/jugend-freizeit-bildungszentrum.html)

### Termine im Bürgerbüro

**Wir bitten um Beachtung:**

**Die Vorsprache in den Bürgerbüros ist nur mit vorheriger Terminvereinbarung möglich.**

Die Online-Terminvergabe erfolgt über die Homepage der Verbandsgemeinde Wethautal unter:  
[www.vgem-wethautal.de](http://www.vgem-wethautal.de)

**Die Öffnungszeiten der Bürgerbüros der Verbandsgemeinde Wethautal sind wie folgt:**

Bürgerbüro Stößen (Naumburger Straße 33, 06667 Stößen)

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr sowie

jeden 1. Samstag im Monat: 9.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro Osterfeld (Markt 24, 06721 Osterfeld)

Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

### Das Bürgerbüro informiert

Das Bürgerbüro der Verbandsgemeinde Wethautal stellt vermehrt fest, dass gebuchte Online-Termine nicht abgesagt werden, wenn die Bürgerin oder der Bürger den Termin nicht wahrnehmen kann.

Wenn ein Termin storniert wird, steht dieser folglich anderen Bürgerinnen und Bürgern unmittelbar zur Verfügung. Somit verkürzen sich letztlich Wartezeiten und auch die Verwaltung kann so viele Angelegenheiten zeitnah erledigen.

Das Bürgerbüro bittet darum, dass die Bürgerinnen und Bürger, die die Dienstleistung des Bürgerbüros in Anspruch nehmen wollen, im Verhinderungsfall Termine unbedingt auch tatsächlich absagen, wenn sie nicht wahrgenommen werden können.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

[epaper.wittich.de/2818](http://epaper.wittich.de/2818)

#### Heimatspiegel Verbandsgemeinde Wethautal



Amtsblatt der Städte Osterfeld und Stößen sowie der Gemeinden Meineweh, Mertendorf, Molauer Land, Schönburg, Wethau und der Verbandsgemeinde Wethautal. Der Heimatspiegel erscheint vierzehntäglich, jeweils in den ungeraden Wochen.

**Herausgeber:** Verbandsgemeinde Wethautal, Corseburger Weg 11, 06721 Osterfeld, Telefon 03 44 22/4 14 -0 vertreten durch die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Die Bürgermeisterin, Frau Beckmann

**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 -0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

**Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen**

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

**Annahmeschluss für Anzeigen ist:**  
Dienstag, der 9. Juli 2024, 9.00 Uhr

## Kinder- und Jugendbeirat der Verbandsgemeinde Wethautal wurde berufen



Der Schul-, Sozial- und Kulturausschuss der Verbandsgemeinde empfahl dem Verbandsgemeinderat im September 2022, einem Grundsatzbeschluss zur Schaffung eines Jugendparlaments zuzustimmen. Vorausgegangen war ein Workshop im Freizeit- und Bildungszentrum der Verbandsgemeinde Wethautal in Osterfeld. Jugendliche aus den Mitgliedsgemeinden der Verbandsgemeinde, Vertreter vom Jugendamt des Burgenlandkreises und der Verbandsgemeinde diskutierten über Bildungs- und Freizeitmöglichkeiten und so reifte der Gedanke, die Jugendlichen doch mit ihren Ideen und Problemen in die Kommunalpolitik einzubeziehen.

Man sollte nach diesem Treffen in Osterfeld vorerst ein Feedback von den Jugendlichen zu einem solchen Vorschlag einholen. Aus jeder Gemeinde sollte ein Vertreter dabei sein. Geklärt werden sollte im Vorfeld auch, ob es Jugendliche gibt, die bereit wären, diese Verantwortung zu übernehmen. So sollte das Vorhaben ins „Rollen“ gebracht werden.

Diskussionen über eine solche Idee entwickelten sich bis hin in die Gemeindevertretungen. Auch Rene Otto, Stadtrat in Osterfeld, verteidigte die Idee und bezog sich hierbei auf seine Erfahrungen im Umgang mit Kindern und Jugendlichen in seiner Freizeittätigkeit.

Nach der Kandidatensuche für eine solche Vertretung meldeten sich mehrere Kinder und Jugendliche zur Übernahme des Ehrenamtes. In der jüngsten Sitzung des Verbandsgemeinderates am 18. Juni 2024 konnten dann die Mitglieder des Kinder- und Jugendbeirats der Verbandsgemeinde Wethautal berufen werden.

Verbandsgemeindebürgermeisterin, Frau Kerstin Beckmann, und der Vorsitzende des Verbandsgemeinderates, Herr Karsten Stützer, überreichten die Ernennungsurkunden.

Text: W. B. Foto: Frank Elmerich

## Mitteilungen aus den Gemeinden

### Stadt Osterfeld

#### Das Dorfbuch ist da

Der Heimatverein Kleinhelmsdorf e. V. ist Herausgeber eines Dorfbuches. Ein 320 Seiten umfassendes Buch, das anlässlich 60 Jahre Kinder, Park- und Heimatfest im August dieses Jahres entstanden ist, widerspiegelt den Ort Kleinhelmsdorf seit seiner Ersterwähnung 1350 bis heute. In dem Dorfbuch „Kleinhelmsdorf von A-Z in Wort und Bild“ finden sich Einwohner mit Erzählungen, aber auch in zahlreichen Abbildungen wieder. Mehr noch, auch die den Kindergarten oder die Schule in Kleinhelmsdorf besucht haben und weggezogen sind, finden sich hier wieder. Das Park- und Heimatfest findet vom 9. bis zum 11. August statt, wird mit dem Tanzabend am Sonnabend eingeleitet und hat am Sonnabend, dem 10. August, einen ersten Höhepunkt, das Generationstreffen zum 4. Male.



Vereinsvorsitzende Diana Sölle informiert vorab über den Buchverkauf, der ab sofort erfolgt und für 30,- EURO erhältlich ist. Kontakte sind unter Tel. 0176 94993516 erwünscht.

Text: W. B.

#### Maibaum setzen mit Schrecken



Das diesjährige Maibaumsetzen verlief in der Stadt Osterfeld eigentlich wie immer. Die Feuerwehr traf Vorbereitungen für das Setzen des Baumes und das anschließende Hexenfeuer. Der Markt war gut besucht und mit großer Vorfreude ging es später mit Fackeln hinauf zum Schützenplatz.

Die Hexe vorne dran. Nach dem Vorlesen der Klageschrift entzündete die Jugendfeuerwehr den Scheiterhaufen.

Allerdings wurde das Hexenfeuer von einem Schreckensmoment überschattet. Kurz nach dem Anzünden der Feuerwehr flogen Feuerwerksraketen in die Zuschauer. Womöglich hatte jemand diese in dem Holzhaufen unbenutzt versteckt.

Wir möchten darauf hinweisen, dass so etwas kein Scherz ist. Es ist eine Straftat. Aus solch einem „Spaß“ kann bitterer Ernst werden. Personen können durch einen Feuerwerkskörper schwer verletzt werden.

Wir bitten daher eindringlich, solche Art von Scherzen zu unterlassen, sonst muss die Freiwillige Feuerwehr ihre Konsequenzen ziehen.

F.H.K

**Amtsblatt nicht erhalten?**

**Rufen Sie uns an!**



**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**

Tel.: 03535 489-111 oder -119

E-Mail: [vertrieb@wittich-herzberg.de](mailto:vertrieb@wittich-herzberg.de)

## Gemeinde Meineweh

### Senioren Meineweh

#### Zwei Fachmänner und viele Fragen



Am 12. Juni fand in der Feuerwehr Schleinitz unsere monatliche Kaffeerunde der Seniorinnen von Oberkaka, Zellschen, Schleinitz und Pretzsch statt.

Ab 15 Uhr hatten wir die Polizeibeamten Herrn Döring und Herrn Bock vom Regionalbereich Wethautal des Polizeireviers BLK mit Außenstelle in Stößen eingeladen. Sie kamen zur Präventionsaufklärung für Menschen im fortgeschrittenen Alter. Die Aufklärung soll uns vor Schadensfällen behüten und uns vor finanziellen und privaten Schaden bewahren.

Die beiden Polizeibeamten konnten uns an Hand von Beispielen viel über organisierte Haustürgeschäfte, Trickbetrüger, Heiratsschwindler und andere Abzockerei erzählen. Auch, dass wir keinen Fremden trauen und im Zweifelsfall uns der Familie oder Freunden anvertrauen sollten. Es wurde immer interessanter. Unsererseits wurden viele Fragen gestellt und diese wurden locker, mit viel Spaß und Logik beantwortet. Leider konnten wir aus Zeitgründen spezielle Fragen z. Bsp. zum Thema „Verkehrstüchtigkeit im Alter“ nicht besprechen.

Deshalb würden wir uns freuen, wenn die beiden „ABV's“ noch einmal die Mädels der Seniorengruppe in Schleinitz besuchen würden.

Bis dahin - Alles Gute für ALLE.

M. Rudolph

## Gemeinde Mertendorf



### Bikertour Großgestewitz 2024 am Samstag, 6. Juli

#### Ablauf:

- Begrüßung 9.30 Uhr in Großgestewitz auf dem Festplatz
- 10 Uhr Start von 2 verschiedenen Touren:
  - Kleine Runde: durchs Elstertal zur Ziegenmühle, zurück via Saaletal und Rudelsburg
  - Große Runde: Bikes > 300 cm<sup>3</sup> fahren zu Bleilochtalsperre und Hohenwarte-Stausee
- ab 15.30 Uhr Kaffee und Kuchen auf dem Festplatz
- 16-21 Uhr After-Tour-Party mit DJ Lucas und leckerem Essen und Trinken (natürlich auch für Nicht-Biker) auf dem Festplatz Großgestewitz



#### Unkostenbeitrag: 10 €/TN



**Kleine Runde:**  
Ziegenmühle/Zeitgrund (105km)



**Große Runde:**  
Bleilochtalsperre (200 km)

**Anmeldung:** via e-mail unter [grossgestewitz@web.de](mailto:grossgestewitz@web.de) mit Bitte um folgende Angaben

- Anzahl und Namen der Teilnehmer,
- Fahrzeugtyp sowie Angabe ob große oder kleine Runde;
- After-Tour-Party (ja/nein);

Euer Kultur- und Heimatverein Großgestewitz e.V.

## Gesucht. Gefunden. Zahnarzt.

Machen Sie auf sich Aufmerksam!  
[wittich.de](http://wittich.de)



Geschäftsanzeigen im

Amts- und Mitteilungsblatt.



# Dorf- und Kinderfest

Wann: Samstag, 27.07.2024

Wo: Großgestewitz, Festplatz an der Feuerwehr

Ab 15 Uhr mit Hüpfburg, Spaßmobil, ...



Kaffee und selbst gebackener Kuchen



Leckeras vom Grill



Ab 18 Uhr Musik zum Tanzen mit Disco DJ



Es lädt ein der Kultur- und Heimatverein!

## Sonstige Behörden und Stellen

### Seniorenbüro

#### Yoga auf dem Stuhl

Im Seniorenbüro im Luisenhaus Naumburg findet jeweils montags 14.00 bis 15.00 Uhr ein Kurs Yoga auf & mit dem Stuhl statt. Der Kurs ist für Senior\*innen und Menschen mit körperlichen Einschränkungen geeignet. Anmeldungen und Informationen unter 01786142687 bei Susann Maier oder im Seniorenbüro.

Kerstin Janko  
Seniorenbüro für den Burgenlandkreis  
Humboldtstraße 11  
06618 Naumburg / Saale  
Tel. 03445 706125 oder 0176 24022820  
seniorenbuero@luisenhaus.de  
Sprechzeiten: Mittwoch 13.00 bis 16.00 Uhr oder nach Vereinbarung

## Schul- und Kita-Nachrichten

### Grundschule Osterfeld

#### DANKE!

Liebe Lehrerinnen der Grundschule Osterfeld, wir möchte Ihnen von Herzen für die wunderbare Durchführung des Zirkusprojekts danken. Es war eine beeindruckende Erfahrung und eine echte Bereicherung für uns alle. Ihre Hingabe und Ihr Engagement haben es möglich gemacht, dieses Projekt zu einem unvergesslichen Ereignis zu machen. Durch Ihre Unterstützung und Motivation haben Sie nicht nur den Horizont unserer Kinder erweitert, sondern auch deren Selbstvertrauen gestärkt. Sie haben ihnen gezeigt, was mit Teamarbeit und Ausdauer alles erreicht werden kann. Jeder Auftritt, jedes Kunststück und jede Herausforderung, die die Kinder gemeistert haben, war ein Zeugnis Ihrer hervorragenden Unterstützung. Vielen Dank für Ihre Geduld, Ihre Mühe und Ihre unermüdliche Einsatzbereitschaft. Sie haben nicht nur ein tolles Projekt auf die Beine gestellt, sondern uns und den Kindern auch wertvolle Erinnerungen und Erfahrungen mit auf den Weg gegeben.

Wir wünschen allen erholsame Sommerferien!



Der Schulleiternrat im Namen  
der gesamten Elternschaft  
der Grundschule Osterfeld

### Fußballcup in Zeitz

Am 14. Juni fand der traditionelle Fußballcup der Stadtwerke in Zeitz statt. Unsere Mädchen und Jungen starteten gemeinsam mit Frau Schätzke, Herrn Preußner und Herrn Renner hoffnungsvoll ins Turnier. Nach einer gemeinsamen Erwärmung mit allen teilnehmenden Teams rollte der Ball auf dem Feld. In der Vorrunde erkämpften unsere Kinder zwei Unentschieden und verloren einmal unglücklich. Immer wieder mussten die Spiele unterbrochen werden, da es oft regnete. Dies störte aber nicht die Spielfreude. Im Spiel um Platz 5 kämpften die Mädchen und Jungen aus Osterfeld tapfer, versuchten jeden Ball zu erreichen und Tore zu

## Gemeinde Molauer Land

# 29. Sieglitzer Oldtimer-Treffen

www.heinos-raritaetenkabinet.de



27.07. & 28.07.2024

Zwischen Naumburg und Jena

Samstag ab 8<sup>00</sup> Uhr

Oldtimerschau

Schallmienenkonzert & Museum geöffnet

Sonntag ab 7<sup>00</sup> Uhr

großer Telemarkt

Samstag: 10 Uhr Start zur  
Ausfahrt nach Droyßig über  
Löbitz, Osterfeld zur  
Besichtigung vom Schloßturn  
und des ZIFFT Feuerwehr-  
Museum. Ankunft ca. 11 Uhr.  
Ca. 12 Uhr Rückfahrt nach  
Sieglitz über Utenbach.  
Ankunft in Sieglitz ca. 13 Uhr.

Veranstaltungsort: 06618 Molauer Land, Sieglitz 62 auf dem Sportplatz der Schule

schießen. Leider reichte es am Ende nicht für einen Sieg. Trotzdem gratulieren wir unseren Spielerinnen und Spielern zum erfolgreichen 6. Platz von elf Teams. Ein großes Dankeschön an Frau Schätzke für ihr Engagement und die zusätzlichen Trainingseinheiten nach dem Unterricht. Danke auch an die beiden Väter - Herrn Preußner und Herrn Renner -, die erneut Frau Schätzke und die Kinder unterstützten.

N.G.



**Kinder machen Zirkus**



Das große Zirkuszelt ist bis auf den letzten Platz gefüllt. Das Licht geht aus - Stille! Alle Zuschauer halten den Atem an. Die ersten Töne erklingen, die Nebelmaschine sorgt für die richtige Stimmung und einige Kinder betreten mit Benjamin Hein die Manege. Gänsehaut pur! Keiner traut sich zu klatschen, weil jeder Spannungsgeladen darauf wartet, was als nächstes passiert.

Am 12. und 13. Juni fanden die großen Galavorstellungen des Zirkusprojektes der Grundschule Osterfeld statt. Alle Kinder hatten 10 Tage lang geprobt und waren sehr motiviert, aber auch aufgeregt, ihre Talente und Künste zu präsentieren.

Das besondere bei Bertolinis ist, dass die Kinder nicht nur Stars in der Manege sind, sondern auch hinter der Bühne. Einige Mädchen und Jungen sorgten für das richtige Licht, den Ton und spielten das Schlagzeug. Sie moderierten alle Nummern an und zwei von ihnen standen am Vorhang und räumten die Requisiten in und aus der Manege. Zur Generalprobe wurden die Mitarbeiter und Bewohner des APZ „Alte Schule“ eingeladen.

Und nun war es so weit – die Galavorstellung begann. Die Zauberer holten aus einer scheinbar leeren Kiste, eine volle Flasche oder zauberten ein Plüschhäschen herbei. Die Seiltänzerinnen zeigten nicht nur, dass sie rückwärts oder mit verbundenen Augen auf dem Seil laufen konnten, sondern setzten sich auch in einen Spagat oder legten sich sogar hin. Die Fakire trauten sich auf das Nagelbrett und spielten mit dem Feuer. Ebenso führten die Jongleure und orientalischen Tänzerinnen und Tänzer ihre Choreografie auf. Die Akrobaten zeigten viele verschiedene Pyramiden und wurden durch Trapezkünstler, welche unterm Zirkuszelt Dach turnten, unterstützt. Eine Trapezkünstlerin flog spektakulär durch die Manege und alle hielten erneut den Atem an. Nicht zu vergessen sind die Clowns, die immer wieder für Bauchschmerzen vor Lachen sorgten mit ihren lustigen Sketchen.



Beim großen Finale sorgten alle Kinder noch einmal für Gänsehautstimmung im Zelt. Die Zuschauer honorierten dies mit minutenlangen Standing Ovationen. Das Klatschen und die Begeisterung nahmen kein Ende - und das hatten sich die Kinder der Grundschule Osterfeld sowie Benjamin Hein und seine Partnerin Lisa auch redlich verdient. Es war zauberhaft, spektakulär, großartig, atemberaubend, spannend, lustig und vor allem unvergesslich. Wir freuen uns schon, Bertolinis Kids Entertainment in drei Jahren wieder begrüßen zu dürfen. Direkt nach der zweiten Galavorstellung begann der Abbau. Dank vieler helfenden Hände ging es schnell voran. Bereits zwei Stunden später war alles verpackt und die erste Wehmut machte sich breit. Wir möchten uns natürlich ganz herzlich bei Benjamin und Lisa für das tolle Projekt und ihre wunderbare Art mit den Kindern zu arbeiten und sie glänzen zu lassen, bedanken.



Ein großer Dank geht auch an die Stadt Osterfeld und vor allem die Stadtmitarbeiter und -arbeiterinnen, die uns schon wochenlang im Voraus unterstützten und zum Erfolg beigetragen haben. Wir bedanken uns auch bei der VG Wethautal. Ein weiteres großes Dankeschön geht an die Sparkasse Burgenlandkreis, die die Hälfte der Teilnahmegebühr für die Kinder übernommen hat. Wir möchten uns natürlich auch bei den vielen Eltern, Geschwistern und Großeltern bedanken, die beim Auf- und Abbau geholfen haben und bei allen, die im Hintergrund dabei waren. Besonders haben wir uns gefreut, dass der Vater einer Schülerin anbot, einen LKW zum nächsten Ziel – Rügen – zu fahren. Ich persönlich möchte mich als Schulleiterin auch bei meinem großartigen Team bedanken, das viele zusätzliche Stunden investiert hat, um den Kindern hinterm Vorhang zu helfen, auch mal Tränen zu trocken, Kostüme an- und auszuziehen, Glitzer zu verteilen, Mut zu schenken und einfach da zu sein. Tschüss, Bertolinis Kids Entertainment! Tschüss Benjamin und Lisa! Habt weiter so viel Freude mit eurem Projektzirkus, lasst Kinder glänzen und Eltern, Großeltern und alle anderen staunen. Bis bald!

N.G.

## Hort Osterfeld

### Wir machen den Abflug



Nun ist es geschafft und das Schuljahr 2023/2024 geht zu Ende. Alle Hortkinder freuen sich auf die Sommerferien. Doch auch heißt es am Ende des Schuljahres für die Viertklässler Abschied nehmen.

Wir haben 4 Jahre gemeinsam verbracht, sehr viel gelernt und oft gelacht.



Vielleicht etwas traurig, doch auch gespannt geben wir uns zum Abschied die Hand.

Wir wissen, wenn etwas zu Ende geht, dass es auf neuen Wegen weitergeht.



Wir wünschen unseren Viertklässlern für die Zukunft viel Glück.

Eure Erzieher aus dem Hort Osterfeld

## Hort Sieglitz



im Hort „Kinderoase“

Gestern hatten wir im Hort eine tolle Sommer-Party! Die Sonne schien und das Wetter war perfekt, zum Glück hatten sich die Gewitter auf den Abend verschoben – Perfekt für einen tollen Tag voller Spaß und Matscherei. Alle Kinder waren aufgeregt und viele hatten ihre Badesachen dabei. Mit Wasserspritzpistolen, Wasserbomben und Matsch-Schwämme verwandelte sich der Sportplatz in eine riesige Wasserschlacht. Überall wurde gespritzt und das fröhliche Lachen der Kinder war zu hören.



Aber auch die Kinder, die trocken bleiben wollten, hatten Spaß. Auf dem Schulhof gab es eine coole Disco, die Kinder haben getanzt und gelacht. Es gab lustige Spiele wie Wasserbomben-Lauf und eine lustige Sommer-Staffel, bei der die Kinder mit Taucherbrille, Sonnenhut, Rettungsweste und Schwimmreifen um die Wette laufen mussten. Man konnte schon die kommende Ferienstimmung spüren. Jetzt hoffen wir, dass die letzte Schulwoche schnell vorbei geht, damit endlich die langersehnten Sommerferien beginnen können.

Die Kinder und Erzieher vom Hort „Kinderoase“

## Kita Osterfeld



### Impressionen unseres Familienwandertages nach Pauscha



Ein ganz großes Dankeschön an alle Helfer und Helferinnen, die zum Gelingen unseres Familienwandertages beigetragen haben. Vielen lieben Dank auch an Herrn Seidel für die tollen Touren mit dem Traktor.

Team der Kita Matzturmmäuse & Team Förderverein

## Kita Rathewitz, „Rathewichtel“

### Rathewichtel-Neuigkeiten

#### Mit dem Bus zum Imker

Mit dem Linienbus fahren wir am 15. Mai nach Stößen. Schon die Fahrt war ein kleines Abenteuer, denn fast alle Kinder waren Bus-Neulinge. In Stößen wanderten wir zum Garten von Imker René Hensel. Er erklärte und zeigte uns seine Utensilien, welche zur Biennutzung wichtig sind. Wir sahen aber auch Waben-Rahmen, Wachs, Zucker für die Winterfütterung, Imkerschutzkleidung und vieles mehr. Besonders spannend war es, als wir an die Bienenstöcke kamen. Das war ein Summen und Brummen in den Bienenvölkern.



Am Ende durften wir die große Honigschleuder ausprobieren und uns alles noch einmal ganz genau ansehen. Weil bis zur Busabfahrt reichlich Zeit war, konnten wir noch ein Picknick machen und vergnügten wir uns auf dem schönen Stößener Spielplatz. Der Imker hat uns das alles so toll und mit viel Geduld gezeigt und erklärt. Deshalb beschlossen wir, ihm ein Dankeschön zu basteln. Die Bienen, ihre Königin und der Bienenstock beschäftigten uns so noch eine ganze Zeit lang. Nun ist es fertig und wir hoffen sehr, dass Herr Hensel sich darüber freut.



#### Kindertag bei den Rathewichteln

Am 3. Juni feierten wir unseren Kindertag in der Kita. Mit einem tollen Frühstück, Wett-Spielen, Riesen-Seifenblasen, Kinderschminken, Glitzertatoos und einem Puppentheaterstück hatten sich unsere Erzieherinnen viele kurzweilige Aktivitäten für uns einfallen lassen. Aber es kam noch besser: Zwei Görschener Pfingstburschen überraschten uns mit einem großen Scheck. Wir bekamen 500 Euro geschenkt. Dies war der Erlös vom 1. Droitzener Weihnachtsmarkt. Und wir können nun etwas Tolles dafür machen. Vielen Dank dafür!



Zu guter Letzt besuchte uns auch noch unser Nachbar Opa Holger. Er brachte uns als Kindertagsgeschenk zwei große Kisten herrlich bunter Outdoor-Bausteine. Natürlich haben wir sie gleich ausprobiert. Es lässt sich wirklich super gut damit bauen. Vielen Dank auch dafür! Es war ein wunderschöner Kindertag für uns ..... Danke, dass ihr alle immer an uns denkt!!!

Eure Rathewichtel

#### Kita Froschkönig

Neues aus der



Am Samstag, den 15. Juni, feierten wir unser alljährliches Sommerfest.

Das Daumendrücken auf gutes Wetter hat sich, Gott sei Dank, gelohnt. Das bunte Programm der Kinder konnte bei strahlenden Sonnenschein aufgeführt werden. Belohnt wurde das wochenlange Einstudieren mit starkem Beifall.







## Kita Punkewitz, „Kleine Strolche“

### Das NEIN-Horn kam nach Mertendorf

Hallo,  
heute müssen wir euch von einer großen Überraschung erzählen. Unsere Erzieherinnen hatten zum Kindertag etwas vorbereitet. Und unter uns Strolchen wuchs die Neugier. An einem Morgen wanderten wir zu unserer Turnhalle in Mertendorf, welche uns wieder der Sportverein zur Verfügung gestellt hat. Darüber sind wir immer echt froh. Vielen Dank dafür. In der Turnhalle angekommen, trauten wir unseren Augen nicht. Eine richtige große Bühne stand da. Wir bekommen ein Theaterspiel geschenkt, juhu!  
Wir setzten uns auf die Sitzgelegenheiten, jeder wie er wollte, ob Bank oder Hocker oder auf die Decken. Dann ging die Vorstellung los. „Die Geschichte vom NEIN-Horn“ war das toll. Es gab so viel zum Lachen und zum Mitmachen. Die Zeit ging so schnell vorüber. Am liebsten hätten wir, wenn es noch länger gegangen wäre. Das konnten wir auch nur genießen, weil unsere Sponsoren unsere Omas und Opas und Senioren/innen in der Umgebung an uns denken.



Anschließend konnten sich alle mit Kaffee und Kuchen, sowie Rostern und Gehacktes“bemmen“ vom Grill stärken. Eine große Hüpfburg für alle Knirpse war wieder eine gelungene Überraschung.

Wir, das Kita-Team, wollen uns recht herzlich bei allen fleißigen Helfern, die für das Gelingen unseres Festes beitrugen, bedanken.



1000-mal Dankeschön.  
Im Kindergarten zurück warteten viele Eisportionen auf uns. Gern würden wir diesen schönen Kindertag wiederholen. Also bis zum nächsten Mal im Heimatspiegel

Die Kinder und das Team der Kita „Froschkönig“

Eure kleinen Strolche aus Punkewitz

**Druck**  
**Über 50 Jahre Know-how.**

LINUS WITTICH Medien KG



Amts- und Mitteilungsblätter,

Flyer, Visitenkarten, Werbung.

**Zu Besuch in der Grundschule Stößen**



Hallöchen, heute wollen wir Vorschulkinder aus den Punkewitzer Kindergarten euch mal auf dem Laufenden halten. Am 29.05.2024 sind wir mit unserer Erzieherin Katrin nach Stößen in die Grundschule gefahren. Zuerst wurden wir von den Erzieherinnen aus dem Hort empfangen, diese haben uns einen Einblick in den Alltag gegeben, zum Beispiel Verantwortung für seine eigenen Sachen zu tragen, Regeln einhalten und was man für Aufgaben hat. Das hat uns sehr gut gefallen, vor allem die verschiedenen Bereiche, ob Kreativraum, Chillecke oder Legozimmer, für jeden ist etwas Tolles dabei. Nach der Hofpause durften wir uns für zwei Unterrichtsstunden in die 1. Klasse mit reinsetzen. Uns wurde erklärt, dass man sich meldet, wenn man etwas weiß und nicht einfach reinspricht. Wir haben Matheaufgaben bekommen, die wir gemeinsam mit der Schulleiterin gelöst haben. Anschließend wurden wir durch die gesamte Schule geführt und schauten in jeder Klasse vorbei. Zum Schluss durften wir uns noch die Turnhalle ansehen, darauf freuen wir uns schon, wenn wir hier Sport haben werden. Nun war auch schon die Zeit vorbei und wir machten uns auf den Rückweg in den Kindergarten, wo das Mittagessen schon auf uns wartete. Wir berichteten unseren restlichen Gruppenkindern über unseren aufregenden, aber auch anstrengenden Besuch in der Schule. Bis zum nächsten Mal

Eure „kleinen Strolche“ aus Punkewitz

**Kita Possenhain, „Stoppelhopser“**

**Zu Besuch beim Agrarbetrieb in Gröbitz**



Am Montag, dem 3.6.2024 hatten Herr Enke und sein Team unsere große Gruppe zu einer Flurfahrt eingeladen. Um 9 Uhr holte uns ein Bus ab und Herr Enke begrüßte uns. Während der Fahrt erfuhren wir, was auf den Feldern alles wächst und was später daraus gemacht wird. Die Busfahrt war für alle Kinder ein tolles Erlebnis, denn wir sahen Rehe und der ICE rauschte auch vorbei! Die Arbeiter des Agrarbetriebes warteten schon auf uns und wir konnten gleich mit den Traktoren eine Runde fahren. Wir kletterten auf den riesigen Mähdröschler und andere Maschinen. Wir sahen verschiedene Getreidearten in Eimern und die Produkte die daraus entstehen. Darüber wussten wir schon viel! In einer anderen Halle konnten wir den Weizen in kleine Eimer oder

Schubkarren schaufeln oder mit kleinen Traktoren selber fahren. Eine Stärkung mit Wienern, Brot und roter Fassbrause tat nun gut. Danach gab es noch jede Menge Süßigkeiten und eine Spende für unsere KITA. Ein riesengroßes Dankeschön dem gesamten Team und Herrn Enke für diesen tollen erlebnisreichen Tag sagen alle Kinder der großen Gruppe und die Erzieherinnen der Kita „Stoppelhopser“ Possenhain.

Schubkarren schaufeln oder mit kleinen Traktoren selber fahren. Eine Stärkung mit Wienern, Brot und roter Fassbrause tat nun gut. Danach gab es noch jede Menge Süßigkeiten und eine Spende für unsere KITA. Ein riesengroßes Dankeschön dem gesamten Team und Herrn Enke für diesen tollen erlebnisreichen Tag sagen alle Kinder der großen Gruppe und die Erzieherinnen der Kita „Stoppelhopser“ Possenhain.



**Veranstaltungen und Termine**

**Sommerfest Casekirchen 2024**  
**12. - 14. Juli**

**FREITAG - 12. JULI**  
**KABARETT** MIT FREIE KABARETT KULTUR aus LEIPZIG  
 TICKETS IM VORVERKAUF unter WWW.CASEKIRCHEN.EU  
 EINLASS 18:50 UHR BEGINN 20 UHR BOWLEBAR

**SAMSTAG - 13. JULI**  
**TANZ IM FESTZELT** AB 20 UHR  
**DUO C & S**  
 COCKTAILBAR POMMES FRITES UNW

**SONNTAG - 14. JULI**  
**AB 10 UHR FRÜHSCHOPPEN & KINDERFEST**  
 SPIELE FÜR JUNG UND ALT MUSIK VOM POSAUNIENCHOR BAD KÖSEN WARMES MITTAGSSPEISEN AB 11:30 UHR HÜPFBURG KINDERSCHMIDDEHN PFERDEAUTSCHEN KAFFEE UND KUCHEN UND VIELES MEHR

GÜNSTIGE GETRÄNKE UND SPEISEN AN ALLEN TAGEN  
 WWW.CASEKIRCHEN.EU

**Die fabelhafte Welt der Therapie**  
**RETTE MICH, WER KANN!**  
 bekannt aus dem  
**CENTRAL KABARETT LEIPZIG**  
**Kabarett**  
**Fr. 12.07.** Einlass: 18<sup>30</sup> Uhr  
 Beginn: 20 Uhr  
**Casekirchen**  
 VVK: [www.casekirchen.eu](http://www.casekirchen.eu)

## Kirchennachrichten

**Die Evangelischen  
 Kirchspiele  
 Görtschen/Stößen und  
 Teuchern/ Kistritz,  
 laden ein**



### Gottesdienste und Andachten

**Sonntag, 07.07.2024**

10:30 Uhr Stößen Gottesdienst

**Sonntag, 14.07.2024**

10:30 Uhr Kistritz Gottesdienst

### Regelmäßige Gruppen im Pfarrhaus Teuchern

Gitarre Kinder

Di., 15:30 - 16:00 Uhr

Kindertreff Teuchern

Di., von 16:00 bis 17:00 Uhr

Gitarre Erwachsene

Di., nach Absprache

Chorprobe

Do., ab 19:00 Uhr

Seniorenkreis

jeden 1. Do. im Monat, um 14:30 Uhr

Spielenachmittage

Samstag, 13.07. ab 15:00 Uhr

### Veranstaltungen

**Sächsische Jugendsingwoche im Naumberger Land 2024**

**Fr., 26.07.2024 um 19:00 Uhr Konzert in der Kirche Teuchern**

### Kontakte:

**Friederike Rohr** (ordinierte Gemeindepädagogin)

Tel.: 034441 23202

Mail: [friederike.rohr@noezz.de](mailto:friederike.rohr@noezz.de)

### Gemeindebüro Teuchern

Gemeindesekretärin: Frau Weis

Öffnungszeiten: Dienstag 11:30 - 13:30 Uhr

Mobil: 0179 6642107

Mail: [gemeindebuero@noezz.de](mailto:gemeindebuero@noezz.de)

## Evangelischer Pfarrbereich Schkölen-Osterfeld

**07. Juli - 6. Sonntag nach Trinitatis**

10.30 Uhr Weickelsdorf

Pfr. Roßdeutscher

**14. Juli - 7. Sonntag nach Trinitatis**

09.00 Uhr Goldschau

Pfr. Roßdeutscher

10.30 Uhr Schkölen Weltgebetstag

Frau Kaiser

Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten finden Sie auf der Homepage des Pfarrbereiches:  
[www.kirche-schkoelen-osterfeld.de](http://www.kirche-schkoelen-osterfeld.de).

### Kontakt

**Pfarramt Schkölen |Pfarrer Roßdeutscher**

Markt 7, 07619 Schkölen | Tel.: 036694 20513 |

Mobil: 0173 3722617

Sprechzeit: nach telefonischer Vereinbarung

[email@kirche-schkoelen.de](mailto:email@kirche-schkoelen.de) |

[www.kirche-schkoelen-osterfeld.de](http://www.kirche-schkoelen-osterfeld.de)

### Gemeindebüro, Friedhofsverwaltung Schkölen und Zschorgula | Frau Peters

Bürozeiten: Di. 13:00 – 17:00 Uhr | Do. 08:00 – 12:00 Uhr |

Tel. 036694 20 513

[email@kirche-schkoelen.de](mailto:email@kirche-schkoelen.de)

## Mai – Spreewaldfahrt der Mertendorfer, Schönburger und Possenhainer Kirchgemeinde

48 Personen aus diesem Kirchspiel machten am 15. Mai einen Tagesausflug – mit dem Spreewald als Ziel.

Herr Schumer hat uns fürsorglich durch Autobahn und Straßen gelenkt

Pfarrer Springer mal nicht an Taufe, Hochzeit und an seine Hunde denkt.

Nach seinem Morgengruß ging los im modernen Reisebus.

Nach Mitteleuropa zum größtem und einzigartigem Naturparadies, dem schon 1004 urkundlich erwähnten Spreewalddorf Schlepzig.

Das Landhotel Krausnick hat mit typischen Spreewaldgerichten gefüllt den Magen unsere Füße haben uns verdaulich zur Fachwerkkirche hingetragen.

242 Jahre steht sie da – also 1782 erbaut drinnen im barocken Stil man zu einer himmelblauen Wolkendecke schaut.

Der Kahnfahrt – Kapitän tat auf uns schon warten um bei bestem Maiwetter zur Spreewald-Wassertour zu starten.

Was für ein erlebnisreiches Geschenk – Ruhe, stille Schönheit, sattes Grün, ein Zauber der Schöpfungsnatur die Spree vernahm unsere fröhlichen Stimmen nur.

Herzliche Gemütlichkeit an der reinen, gesunden Spreewaldluft leckerer Kuchen und Kaffeeduft.

Ein Nutria gesellte sich als Wassereskorte in Entfernung durchschwamm die Spree eine Wildschweinhorde.

Auch eine begleitende Busrundfahrt zeigte uns das Tropical Island, in Lübben wohnte einst der Pfarrer Paul Gerhard, allen Lied bekannt.

Es war ein wunderbarer Tag, mit vielen Sonnenstunden auf der Heimfahrt wurden drei Lieder von Paul Gerhard gesungen u.a.: Vertraut den neuen Wegen ...

Und wir vertrauten am Mittwoch aus Gottes Segen!

Die Herzen aufgeladen mit Lebensfreude und Heiterkeit

Der Spreewald ließ uns schauen Gottes Herrlichkeit.

Zum Glück ist keiner von uns allen – in die Spree gefallen!

Wir sagen dem Organisationsteam ein liebes Dankeschön!

Und wo wird es nächstes Jahr hingehn?

Im Auftrag

CB

## Evangelischer Pfarrbereich Droyßig

7. Juli - 6. Sonntag nach Trinitatis

08.45 Uhr Hollsteitz Pfr. Roßdeutscher

### Kontakt

**Pfarrer Christoph Roßdeutscher**

Tel. 034425 21417

Mail: pfarramt.droyssig@gmx.de

### Gemeindebüro Droyßig

Annett Peters, Kirchplatz 8, 06722 Droyßig

Tel. 034425 21417, Fax: -21431

Geöffnet: Di., 8 – 12 Uhr; Do., 13 – 17 Uhr

## Kirchspiel Mertendorf und Schönburg-Possenhain

### Kirchspiel Mertendorf

#### Wethau:

Gottesdienst am 14.07.2024 um 11 Uhr - Pfarrer Springer

Frauenhilfe am 18.07.2024 um 15 Uhr Kirche Wethau

#### Mertendorf:

Gottesdienst am 14.07.2024 um 14 Uhr - Pfarrer Springer

Seniorenkreis: 1x im Monat, dienstags 14.30 Uhr im Gemeindeforum nach Absprache

Kirchenchor: Mittwoch 14-tägig um 19.30 Uhr im Gasthaus von Punkewitz

#### Wettaburg:

Gottesdienst am 14.07.2024 um 10 Uhr - Pfarrer Springer

### Kirchspiel Schönburg-Possenhain

#### Possenhain:

Gottesdienst am 07.07.2024 um 9 Uhr - Pfarrer Springer

#### Schönburg:

Gottesdienst am 07.07.2024 um 10 Uhr - Pfarrer Springer

### Kontakt:

Pfarrer Steffen Springer

Funkenburg 26, 06618 Wethau, Tel. 03445 7985921

E-Mail: steffen-springer@gmx.de

## Wir gratulieren



### Gemeinde Meineweh

Frau Kegel, Jutta

zum 70. Geburtstag

OT Schleinitz

### Gemeinde Mertendorf

Herr Bahn, Bernd

zum 70. Geburtstag

OT Seiselitz

### Stadt Osterfeld

Frau Lamottke, Rosalinde

zum 80. Geburtstag

OT Goldschau

Frau Genze, Ingrid

zum 75. Geburtstag

OT Kleinhelmsdorf

Frau Ignor, Rita

zum 75. Geburtstag

OT Roda

Herr Dombrowski, Harald

zum 75. Geburtstag

Herr Klöpfel, Jörg

zum 70. Geburtstag

OT Kleinhelmsdorf

Frau Ködderitzsch, Irene

zum 70. Geburtstag

OT Haardorf

### Stadt Stößen

Frau Ulitzka, Veronika

zum 70. Geburtstag

Herr Lange, Kurt

zum 85. Geburtstag

Herr Bujalla, Bernhard

zum 80. Geburtstag

### Gemeinde Wethau

Frau Rößler, Hella

zum 75. Geburtstag

OT Pohlitz

Herr Pretzl, Gerhard

zum 70. Geburtstag

# URLAUB

für die ganze Familie



Willkommen in Ihrem Urlaub vom Alltag

- im Herzen der Mecklenburgischen Seenplatte
- traumhafte Ferienhäuser für 2 bis 12 Personen
- alle Unterkünfte sind hochwertig gestaltet und ausgestattet
- weitläufiger Strand und Spielplatz für die Kleinen
- Shop mit Brötchenservice

[www.ferienpark-lenz.de](http://www.ferienpark-lenz.de)

Plauer Seeblick 43 | 17213 Malchow  
Tel. 0152 08529030 | [urlaub@ferienpark-lenz.de](mailto:urlaub@ferienpark-lenz.de)

Treffpunkt  
Deutschland.de

Reisemagazine

Reisejournal

REISEJOURNAL SACHSEN-AN

Sachsen-Anhalt

Treffpunkt  
Deutschland.de



Auch als  
ePaper



Urlaub in der Heimat.

Alle Informationen aus diesem Reisemagazin können Sie nun auch auf Ihrem PC, Tablet oder Smartphone abrufen.

Immer aktuell. Immer dabei.  
Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.

TreffpunktDeutschland.de